

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 47 (1960)  
**Heft:** 12: Einfamilienhäuser

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Schindler in Verwaltungsbauten



Innert kürzester Zeit müssen hier bei Arbeitsbeginn Hunderte von Personen in die verschiedenen Stockwerke aufsteigen. Bei Arbeitschluss bewegt sich der Menschenstrom umgekehrter Richtung. Und in der Zwischenzeit sollen im Auf- und Ab-Verkehr zwischen den Etagen keine Wartezeiten entstehen.

Nur zuverlässige Aufzugsanlagen mit vollautomatischen Steuersystemen können diese Anforderungen erfüllen. Deshalb für zahlreiche Verwaltungsgebäuden der Basler chemischen Industrien – wie überall, wo es darauf ankommt – Schindler-Aufzüge.

Als Weltneuheit bietet Schindler für höchste Anforderungen den elektronisch gesteuerten Ward-Leonard-Antrieb Transtronic®:

- minimale Fahrzeit,
- stufenloser, sanfter Übergang von maximaler Fahrtgeschwindigkeit bis zum Stillstand und umgekehrt,
- stoßfreies Schlussanhalten, unabhängig von der Förderlast, mit einer Genauigkeit von  $\pm 5$  mm.



Schindler & Cie. AG  
Aufzüge- und Elektromotorenfabrik  
Ebikon-Luzern

Aufzüge  
Fahrtreppen  
Eisenbahnwagen

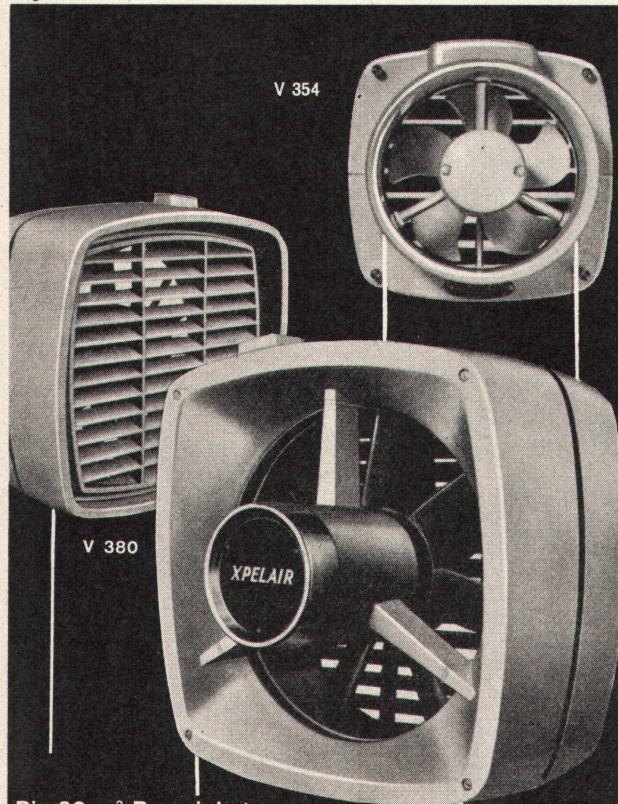
# Ventilatoren in Fenster einbauen!

Günstigste und einfachste  
Lösung des Lüftungsproblems.

Dass es heute ein XPELAIR sein muss, ist jedem Fachmann aus Erfahrung klar. Jetzt gilt es nur noch den richtigen Typ zu wählen ... daher:

## Für jeden Raum den passenden XPELAIR!

Für eine einwandfreie Entlüftung ohne Zugluft sollte generell die Luftumwälzung pro Stunde das 9 - 10fache des Rauminhaltes betragen.



Bis 30 m<sup>3</sup> Rauminhalt  
für Privatküchen, Dinkelkammern, WC, Badezimmer Type V 354 mit 310 m<sup>3</sup> Stundenleistung; in den wundervollen Pastellfarben zu jedem Interieur passend.

Von 50 - 60 m<sup>3</sup> Rauminhalt  
für Bar's, Büros, Labors, Wartezimmer, Ladengeschäfte, Type V 360 mit 425 m<sup>3</sup>/h Luftumwälzung.

Bis ca. 100 m<sup>3</sup> Rauminhalt  
für Cafés, Restaurants, gewerbliche Betriebe etc., Type V 370 mit 850 m<sup>3</sup> Stundenleistung.

Bis ca. 200 m<sup>3</sup> Rauminhalt  
für Hotellerie, Gastgewerbe, Vortragssäle, Kinos und grössere gewerbliche Betriebe - das Top-Produkt:  
Den neuen XPELAIR V 380 mit 2 Drehzahlen und 1700/1100 m<sup>3</sup>/h Luftumwälzung. Ultra-moderne Form.

Wählen auch Sie für jedes Lüftungs-Problem im Rahmen dieses Programms vom Guten das BESTE:

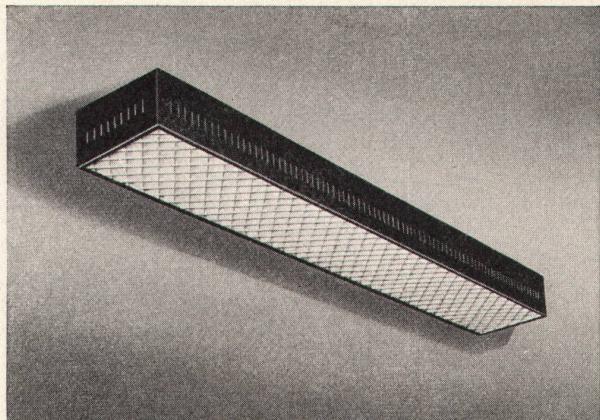
# XPELAIR

das Spitzenprodukt einer führenden  
Ventilatoren-Fabrik!

Erhältlich beim Elektro- und Sanitär-Installateur.  
Prospekte durch den Generalvertreter:

A. Widmer AG.

Sihlfeldstr. 10, Zürich 3, Tel. (051) 33 99 32/34



82.562

Verwenden Sie immer -Leuchten

Wir beraten Sie gerne



Karl Gysin & Co AG Basel 4

Fabrik technischer Leuchten  
Lichttechnisches Beratungsbüro

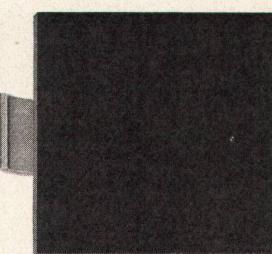
Lothringerstraße 30 Tel. (061) 43 01 20

## PLASTO-Pendeltürgriffe aus Kunststoff

- zeitlose runde und quadratische Formen
- bewährte Befestigungsmöglichkeiten
- homogene und grifflame Oberflächen

erhältlich bei

Basel	Blaser & Co. AG	Tel. 061 / 43 54 40
	Strahm AG	Tel. 061 / 33 78 70
Bern	Christen & Co. AG	Tel. 031 / 256 11
Luzern	Nideröst L.	Tel. 041 / 238 41
St.Gallen	Fehr Wilhelm	Tel. 071 / 24 81 21
Zürich	Bender F.	Tel. 051 / 34 36 50



Typ Q



Typ J

Plastopress AG

Friesstr. 12 Zürich 11/50 Telephon 051 / 46 64 89